



**SOMMAIRE**

**ÉDITORIAL, p2**

**Actualité du Bureau National**

Assemblée Générale du dimanche 29  
octobre au Puy En Velay

**LE POINT DU PROGRAMME, p2**

**Travaux hospitalité et hébergement**

Participez !

**L'ARTICLE DU MOIS, p3**

La Via regia et les Chemins de Saint  
Jacques

**INFORMATIONS DIVERSES, p4**

Nouvelles du chemin en Ariège



**Santiago el Grande**

Salvador Dalí, 1957  
Huile sur toile (407,7 x 304,8 cm)  
©The Beaverbrook Art Gallery,

Fredericton, N.B., Canada

**Contacts LETTRE**

**Directeur de la Publication**

Maria Guerra  
[presidence@union-jacquaire-france.net](mailto:presidence@union-jacquaire-france.net)

**Rédacteur en chef**

Joseph Grigioni  
[lettre@union-jacquaire-france.net](mailto:lettre@union-jacquaire-france.net)

## EDITORIAL



---

### Assemblée Générale du dimanche 29 octobre du Puy En Velay

#### Quels informations générales et rappels importants

Nous vous rappelons qu'il est impératif d'être à jour de sa cotisation afin de prendre part à la fois aux élections des membres du bureau qui auront lieu et aux différents votes. Par ailleurs, les présidents ne pouvant être présents et qui mandatent un représentant, doivent leur fournir une autorisation écrite qui sera demandée à l'ouverture de l'Assemblée.

**Appel à candidatures** : deux postes vacants, l'un pour la présidence, l'autre pour la prise en charge de la gestion du site Internet. Nous faisons appel également à toutes les bonnes volontés pour nous apporter aide et faire partie de l'équipe par la prise en charge de missions pour le fonctionnement de l'UNION.

Nous contacter [bureau@union-jacquaire-france.net](mailto:bureau@union-jacquaire-france.net)

**CRÉDENCIAL** : un appel à idée a été lancé portant sur la couverture de la « credencial » unifiée. L'objectif est de vous proposer avant la décision définitive qui sera prise au Puy en Velay en octobre plusieurs choix entre les productions nouvelles que vous aurez proposées et le modèle actuel qui est distribué au sein de l'Union. Clôture de cet appel **le 10 septembre 2006 au plus tard**. Nous vous adresserons les modèles (3 maximum comprenant le modèle actuel) fin septembre. Préparez-vous pour cette décision en mobilisant vos Conseils d'administrations ou bureaux autour de cette question fondamentale, afin qu'ils soient informés et puissent participer au choix final.

## LE POINT DU PROGRAMME

### Travaux hospitalité et hébergement

---

#### L 'Hôte

« La langue française n'a qu'un seul mot pour désigner  
celui qui reçoit l'hospitalité,  
et celui qui l'offre : l'hôte

Prêtant à confusion, elle renvoie aussi à une vérité première :

l'hôte est celui qui habite quelque part.

Qu'il soit maître des lieux ou quelqu'un de passage n'est que secondaire.

Le langage établit une égalité étonnante entre l'accueillant et l'accueilli, rejoignant ainsi la tradition du désert qui veut que l'hôte soit traité avec tous les égards et même un peu plus.

Celui que l'on reçoit dans sa propre maison a quelque chose de sacré.

Cette identité voudrait-elle empêcher l'accueillant d'exercer une supériorité sur l'accueilli ?

Est-elle une invitation à trouver entre l'hôte et l'hôte un terrain d'échange ?

Tant donner que recevoir ? »

*Louis MALE*

Extrait du site <http://www.webcompostella.com>

*Conseils pratiques et éclairages spirituels*

Union Jacquaire de France <http://www.union-jacquaire-france.net>

C'est autour de cette thématique ô combien fondamentale pour les chemins de St Jacques et pour nous qui en sommes des représentants, des acteurs, des gardiens aussi, que nous nous rassemblerons à nouveau au Puy en Velay les 27, 28 et 29 octobre. Nous souhaitons vous y retrouver nombreux dans ce haut lieu des Chemins de St Jacques pour partager ces moments uniques, ensemble, qu'on vit lorsqu'on nous sommes tous empreints de fraternité, ayant lâché prise sur le quotidien et parfois nos limites.

Il est important que plusieurs membres des associations constituant l'UNION puissent participer : présidents certes mais aussi membres des Conseils d'administration, des bureaux et adhérents pèlerins, hospitaliers. D'une part car nous formons une même et unique famille. D'autre part, car nous sommes chacun un maillon de cette « Hospitalité » qui existe non pas en concept ou idéologie mais à travers nos actes quotidiens : celui qui « donne » et celui qui « reçoit ».

Enfin, pour pouvoir faire de cette rencontre une réussite et présenter au mieux les actions des associations liées au thème, nous devons recevoir de votre part les résultats de votre réflexion qui a été engagée depuis des mois maintenant. Vous avez reçu tous les documents nécessaires, les orientations donnant un cadre, nous nous sommes tenus à votre disposition pour vous aider, alors PARTICIPEZ !

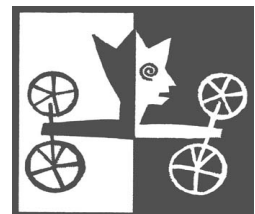
L'UNION est aussi un espace où se réalise « l'Hospitalité » par l'accueil des associations en son sein, le dévouement d'un bureau qui les valorise et se met à leur service. A leur tour, par leur participation, elles permettent que ce lien puisse continuer et grandir.

C'est une autre approche de l'Hospitalité que j'évoque ici, sans doute insoupçonnée mais bien réelle.

Maria A GUERRA

## L'ARTICLE DU MOIS

---



### La Via regia et les Chemins de Saint Jacques

**L'ancienne VIA REGIA** ou «voie royale» appartenait au plus important système de voies de communication du haut Moyen-Âge, qui a perduré jusqu'à nos jours. **Elle née en Galicie en Ukraine et s'achève en Galice à saint Jacques de Compostelle.** Dans les sources écrites, elle apparaît sous différentes appellations. C'est en 1252 que la "strata regia" est mentionnée pour la première fois en latin, dans un document établi par le margrave Heinrich l'illustre (1215/16-1288) pour l'évêché de la ville de Meißen. L'appellation allemande «Hohe Straße» (grande route) réapparaît entre le XVe et le XVIe siècle : elle désignait alors le secteur prépondérant de l'espace de langue allemande qui s'étendait de Frankfurt am Main (Francfort sur le Main, Allemagne) à Breslau (Wrocław, Pologne). Mais l'histoire de la VIA REGIA commence sans doute en Europe avant Jésus Christ.



**Pour en savoir plus sur cette Voie Royale** qui relie, depuis des siècles, Kiev à Saint-Jacques de Compostelle en traversant la Pologne, l'Allemagne et la France et l'association VIA REGIA - CULTURE POUR L'EUROPE (Erfurt, D) responsable de sa revitalisation : <http://www.via-regia.org>

## INFORMATIONS DIVERSES

**ASSOCIATION** *Le chemin de Saint Jacques de Compostelle du Piémont en ARIÈGE PYRÉNÉES*



### Nouvelles du chemin en Ariège

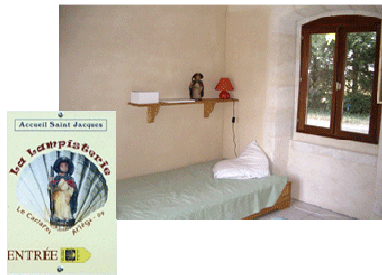
L'association a le plaisir de porter à votre connaissance que plusieurs hébergements ont été créés sur le chemin :



**A Mirepoix** grâce à l'amabilité de Dom Ottavioni, curé de la paroisse, une Halte saint Jacques pour 4 personnes est ouverte à la Maison

Union Jacquaire de France <http://www.union-jacquaire-france.net>

Paroissiale à côté de la cathédrale, au 16 Cours du Docteur Chabot. (contact 05 61 68 11 25)



**Au Carlaret**, à mi chemin entre Mirepoix et Pamiers Pascal et Elisabeth ont transformé une ancienne « lampisterie » en Halte saint Jacques de 3 couchages – repas en famille. (contact 05 61 68 58 02)



**A Pamiers** Monseigneur Perrier ouvre les portes de l'Evêché où grâce à l'implication de bénévoles, une Halte saint Jacques a été aménagée. Toutes ces Haltes saint Jacques fonctionnent grâce à la présence d'hospitaliers qui, sous la houlette de René de la Portalière, assurent l'accueil. (contact 06 64 32 16 09)

Ces trois Haltes saint Jacques fonctionnent « donativo »



**À Montégut Plantaurel**, à mi chemin entre Pamiers et Le Mas d'Azil, Mme Dedieu, au Château de la Hille a mis à la disposition des pèlerins deux caravanes. (contact 05 61 67 34 94)

Il manque maintenant un hébergement pèlerin (donc peu cher) du côté de Lescure et à Saint-Lary.

**Prochaine parution de la LETTRE de l'UNION en octobre 2006**

Contact : **Joseph Grigioni**

[lettre@union-jacquaire-france.net](mailto:lettre@union-jacquaire-france.net)